Originale		Sostituto	
	Power		Power
PIP	PI P	HOME SMART	Smart
SWAP	Swap	RETURN BACK	Back
ZOOM	Zoom	ZOOM	Eject
PIP+	PI P+	>>I	>>I
PIP-	PI P-	K<	I <<
FREEZE	Freeze	AD SUBT	Subt
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep
LIGHT	Light	SHIFT + HOME SMART	Shift + Smart
PRESETS	Red	A	Red
PRESETS	Presets	SETTINGS OPT	Options
LIST	List	DISC NAV LIST	List
LIST	Green	B	Green
INFO	Yellow	C	Yellow
INFO	Info	DISPLAY INFO	Info
GUIDE	Blue	D	Blue
GUIDE	Guide	-/-- GUIDE	Guide

Originale		Sostituto	
	Up		Up
	Down		Down
ZOOM	Right		Right
ZOOM+	Zoom+	SHIFT + CH +	Shift + Ch +
ZOOM	Left		Left
ZOOM-	Zoom-	SHIFT + CH -	Shift + Ch -
OK	Ok	OK	Ok
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
TEXT	Text	REPEAT TEXT	Text
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
+	Vol +	+ VOL	Vol +
-	Vol -	VOL -	Vol -
	Mute	MUTE	Mute
RETURN	Return	SHIFT + RETURN BACK	Shift + Back
PR+	Pr+	+ CH	Ch +
PR-	Pr-	CH -	Ch -
1	1	1	1

Originale		Sostituto	
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0 -/--	-/--	SHIFT + GUIDE	Shift + Guide
0 -/--	0	0	0
AV	Av	TIMER AV	AV
DEMO D	Demo	PICTURE FORMAT	Format
REV	Rev	<<	<<
PLAY	Play	PLAY MODE	Play
FWD	Fwd	>>	>>
REC	Rec	REC MODE	Rec
STOP	Stop	■	Stop

Originale		Sostituto	
PAUSE	Pause	II	Pause

Originale		Sostituto	
	Power		Power
LIGHT	Light	HOME SMART	Smart
PRESETS	Presets	SETTINGS OPT	Options
PRESETS	Red	A	Red
LIST	List	DISC NAV LIST	List
LIST	Green	B	Green
INFO	Yellow	C	Yellow
INFO	Info	DISPLAY INFO	Info
GUIDE	Blue	D	Blue
GUIDE	Guide	-/-- GUIDE	Guide
	Up		Up
	Down		Down
ZOOM+	Right		Right
ZOOM+	Zoom+	SHIFT + CH +	Shift + Ch +
ZOOM-	Left		Left
ZOOM-	Zoom-	SHIFT + CH −	Shift + Ch -
OK	Ok	OK	Ok

Originale		Sostituto	
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
TEXT	Text	REPEAT TEXT	Text
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
RETURN	Return	RETURN BACK	Back
PR+	Pr+	+ CH	Ch +
PR-	Pr-	CH −	Ch -
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
AV	Av	TIMER AV	AV

Originale		Sostituto	
REV	Rev		<<
PLAY	Pl ay	PLAY MODE	Pl ay
FWD	Fwd		>>
REC	Rec	REC MODE	Rec
STOP	St op		St op
PAUSE	Pause		Pause

Originale	Sostituto